



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

9. September 2014

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 5. SEPTEMBER 2014

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 5. September 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,6 Mrd EUR auf 213,9 Mrd EUR.

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
4. September 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 7 Tagen	75 Mio USD	75 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit der unbefristeten Swap-Vereinbarung zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 0,9 Mrd EUR auf 365,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1,3 Mrd EUR auf 972,6 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 6,9 Mrd EUR auf 70,7 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 20,6 Mrd EUR auf 466,1 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 3. September 2014, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 131,8 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 111,2 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt.

Im Lauf der Woche wurden 3,5 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber 0,9 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 26,7 Mrd EUR (gegenüber 30,9 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben unverändert bei 195,4 Mrd EUR. In der Woche zum 5. September 2014 betrug somit der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios 148,7 Mrd EUR, während sich die Portfolios, die im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehalten wurden, auf 32,9 Mrd EUR bzw. 13,8 Mrd EUR beliefen. Die Schuldtitel in den drei Portfolios werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute auf Girokonten beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 29 Mrd EUR auf 193,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation & Sprachendienst, Internationale Medienarbeit

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 09/09/2014

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		
1 Gold und Goldforderungen	334.433	0	1 Banknotenumlauf	972.555	1.266
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	249.786	238	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	220.386	-33.269
2.1 Forderungen an den IWF	81.425	552	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	193.719	-29.039
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	168.361	-314	2.2 Einlagefazilität	26.650	-4.214
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.385	1.156	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	21.834	953	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	21.834	953	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	17	-16
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	4.855	1
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	492.726	-24.853	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	111.199	-20.563	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	98.476	5.407
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	381.390	-3.509	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	70.689	6.915
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	27.787	-1.508
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	43.165	1.580
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	116	-801	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	932	-118
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	21	21	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.013	961
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	62.390	-238	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.013	961
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	560.740	886	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	195.445	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	53.368	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	365.295	886	10 Sonstige Passiva	214.651	-2.413
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	26.709	0	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	301.418	0
9 Sonstige Aktiva	238.127	-4.730	12 Kapital und Rücklagen	95.312	0
Aktiva insgesamt	2.012.130	-26.586	Passiva insgesamt	2.012.130	-26.586